GAZETA
DE TRANSILVANIA.

ANUL (Kŭ PREANALTA BOIE.) AL IX-LEA.

Nro 27. ***Brashov, 1. Aprilie.*** **1846.**

☞ Gazeta de Trancilvania mi Fóiea pentrŭ minte, inimŭ mi literaturŭ aŭ pregul pe un an ,intreg 8 (24 dózecepri) arginti, iar pe un amutate an 4 f. arginti. Prenumeragia se poate face la toate k. k. deregutorii de pogu, iar ,in Iasi la DD-lor N. mi Xp. Georgiŭ mi ,in Bucuregi la D. Iosif Romanov.

Stădenții, școalele mi moralitatea poastrŭ.

Pe kund stam gata a publika kutena părerĭ a le noastre cupt titlu de mai sus, Satellit-ul nemțesk din Brașov esi kŭ o notŭ mustrare — a dóa din acest semestru asupra nepriimirei moralității a romînilor, nu a-fluțu tokma totŭ una ,in romîni, ci mi ,in alte ,impregiurări a kuror ,indreptare nu atîrnă dela dînșii. Fie-ne ertat a ne adsuce părerile noastre ,in legătură kŭ cele a le Satelitului mi a deskoperi unele din partea noastrŭ, asupra kurora nu akum nu aveam prilej a ne ,indelenge.

Satelitul se teme, kŭ romînii cerund școale ar pretinde ,intemeierea lor din veniturile altora. Noi din partene protestăm asupra acestei ,invinuiri kŭ solenitate. Nici odată fiilor romîne nu leaŭ trekut prin rund a cere ne sama romînilor ceea ce n'aŭ fost a lor, părerea ele aŭ mișt mi vor mi respekta proprietatea strĭinŭ; dela ,inceput am rekunoskut, kŭ cele mai multe școale mi fondări școlastice, amintite ale protestanților ,in Transilvania s'aŭ zidit prin kolekte saŭ prin legatări fukute de persoane saŭ korporații din sînul lor, de unde urmeazŭ kŭ nici sunt datorĭ a ,impărtăși ne nimini din aceea ce este proprietate; kunoscem iarăș, kŭ statului transilvan iaŭ fost unu akum neste venitur a'mi rusnindi untereа finanțialŭ spre a ,indestula deficitul dela cine ne tote naționalitățile mi konfesiile ,in acest kŭs al naționalităților mi al konfesiilor. Deci dakŭ noi vrem mi astorisi celorlalți kompatrioți, o facem aceasta ,in sens kŭ totul strĭin de cel presus ,in Satelit.

Sunt printri pumutenĭ romînilor nu le era ertat a kuta școale dekut numai ka prin esceptii; adevăr ce Satelitul nu la lega, kuci o priimat ne istorie mi karte firește din spiritul acelor vekuri, kund domnia părerea neferichit, kŭ ar fi mai bine a stăpîni unele rele barbare, kŭ simțul de feare sălbatice, dekut oamenĭ kreskuți ,in relegie mi moralitate. Celelalte ponoară trancilvanе ne ache timpurĭ aveа școle respektive bune mi multe; na ca zikŭ romînii ,inkŭ dinainte kŭ 150 ani sunt rămași ,indărătul altora. ,Intr'aceea cu arșenkum au vrut grosul alțurĭ presute acele timpurĭ de nesciințe. — De kund auzrum porochireа de a veni sunt akuzа austriakŭ guvernul aceasta nu numai deskise tote școalele ,imputernicite din patrie pentrŭ toți romînii nobili, nenobili de o potrivă, ci ,intemeie mi anemite școale naționale romînești la Blaj, kum mi la kutena lokurĭ școle portale.*) Neste aceste din timpurĭ ,in timpurĭ esirŭ porunci preanalte prundsitoare, ka deskizundsse școale elementare ne la sate toți cărănii cu'mi dea prunci dela 6 ani ,in sus spre ,invețătură. Iatŭ notul unde trebue cu stum noi mi Satelitul mi cu ne ,intrekum, dakŭ aceste porunci s'aŭ nus ,in lukrare dunŭ nutingu. O privire preste patria ,intreagă ne na da prilegiu kategorik. ,Insŭ tot ,in aceasta patrie nom da mi de o esceptie prea plukută. Aceea este ,in regimentele de granițu, unde auzme la regimentul II-lea sunt școle mi daskali kŭ lefi sigure mi respektive destul de bune. Mi de unde aceste lefi? Din vreun fond? Nici dekum, ci kiar mi numai din unele venitури ai mărginte ale satelor, kum este arenda bekerelor (pare-mi-se dela St. Mihaiu nainte la anul nou), unele moșioare kumpărate mi altele ka aceasta. Firește skopu ka aceasta fură o manipulație mai strălucitore nu se prea pote ajunge; ,insŭ fii romînilor vor binekuvîntа gurna avelora, karii iaŭ silit la bine.

Cele mai multe sate transilvane fură oseбire de nacie mi de ispisdikție aŭ multe nații kute o moșioară kumpărată, o falkŭ dŭ de arătură, un fînețu, o pădurițu, o morișoru, iar drepturĭ de a minde kerestrĭ spirtuoase ,in cele trei luni din urmă ne fie-kare an ,il aŭ toți sătenii ,in toate satele. ,Intrebu iarăș ne Satelit, kum administrŭ sătenii aceste venitури. O știm kŭ toți; aceste ce strukurĭ ,in'tre densele, ce alege

*) Nustrate nu prea sunt kiar de romîni.

din ele nimic, unde totuşi ne lăţeşte o administraţie mai severă (strînsă) ar da folóse pekrezetе. Acest ţăranul é prost, el are trebinţă de sfat ші mangădzvere; ші iată tot ажторіул ce карe'л чere gazetadela челялці компатріоţі. Dar ва авea унул орі алтул ші ceneposítatea a deckide кътe o школъ ла кътe ун сат ромъneck? noi дă вom ръmъné пердреа рекъnoскъторі.

Că'ş zic de алтъ парте, къ кă тóтъ лiпса de шкóле тот дuвaц фоарте мълці ромъні, кăчі інститутуріле дmпъръцеці креск дn сiпул лор ун маре пumър de стъдenці din ачест попор, ка съ тъчем de Блаж, unde тóте 14 класе съnт плiне пumaі de тinepi ромънi, din каре прiчiнъ aцъgi стъдenці ші mai вuнiopi ші mai слабi dъnъ че ec din пълереа школастiкъ ретъn mai мърiторі de фоame, că се реашкъ de коарпеле плъгълуі. Oвiекціе дeпартъ есте ачeaста. Dакъ съnт aцъgi стъдenці ромънi, de unde вine тотуш, къ кiар дn клерuрі се афлъ aцъgi секuндaшi, терцiaшi, ба ші de ачeia, карiі пiчi школе пormале n'aъ въzут кă окiі? Dакъ съnт стъдenці мълці de ромънi, че вom зiче de сасi ші de унгарі реформаці, акърор мълтеле колецiярі, цimпасiярі, пormале ші елементаре съnт плiне дnгecзiте пumaі de нaцionaлiі лор? Дnсъ mai мълці стъдenці ромънi de пă съnт токma eminenţі вuнi, aжuнг ръ, фърь кondiцie, фърь пъne? Рекuнóщem ачeaста ші ne вine кă жале a пріві, кum aцъgi iшuі дuшi пъръсеск ші патріа, пентрь-кă aчi пă кънтъraъ мiжлок de нeцeзiт, dъnъ a лор дnвъцътърь, dъnъ че дела коасъ ші сапъ с'aъ десвъцат одатъ. Dакъ дnсъ с'ар афла школале елементаре дntemeiéte мъкар пumaі дn o a патра парте din сателе ромънещі dъnъ modeлul челор din рецimенте фъкъndлiсе лефшоаре ка съ пă фie сiліці a'шi вате школърашіі de фоame, атънчі не ръmъnim кă афарь de чeі елiмiнaці пентрь бълстъmъцiі нiчi ун стъдent n'ap фi de прiсос, din кънцi дnвaц дn тimпiріле пóстре, чi тоцi ap афла кътe o вакъцiкъ de пъne прекum афлъ канторiі ші лъdимацiстрiі дn челелалте конфесiі.

Dвoастрь дnсъ афлaцi вinъ греа прeoцimeі ромънещі, zикuнd къ нiчi дekът пă o траце iнiма пентрь школе, анuнd театъ къ dакъ вор дnвъца mai мълці сътепі, прeoцia пă ва mai пътé ръmъné de кliрonoмie ла фiіі ші пeпoціі лор. Скрiiторіі ачестор рънdзрі ка фiіі de прeot кă mai мълте ръdeні прeoці зніці ші вeзнiці, дuшi іа вoіe a рекuноaще дn пъблiк адeвърul ачестeі греле дnшinoвъцiрі, дnсъ пă ла тоцi прeoціі фърь осевіре. Дn адeвър ачea прежъdекатъ de a пă decкide сътепiлор школе de фрiкъ, кtмкъ вор апъка прескъра din мънiле фечорiлор de прeoці este врът ші стрiкъчоасъ. Aъ дoарь Христос алeасе пe Апостолі ші пe чeі 70 mai din семiнцiа лui Левi? Департе сă фie; талентul ші дестоiнiчia съ аiъ дn клер mai кă осевіре къраре лiверъ. Апoі, aъ пă заче токma дn iнтереснa прeoцiлор ромънещі, пе карiі чeрiл mai прeсте тот дă вinекъвънтъ ка пе Iaков кă фiі мълці, ка пепътънd фаче din eі din тоцi попі, съ дeскiдъ ла вnіі ші кът о стъцioарь de дaскалі скътіці, докът съ ласе дn шервіе? Aъ пă в'ар пътчea mai вine ла чeі карiі анeці фетішоаре кam мълтішоаре, ка mai вine съ ле фачеці дъскълiце докът іовъцiце? Съ пъnem o дntъmпiаре: съ крedem пе ун минут, къ патріа ар дескoпepi вreвn iспор de нeпiтерi школастiче пentрь тоате сателе ші орашеле, iар кънd ар къта дnвъцътоpi ші пentрь ромънi, n'ap гъсi din сiнuл лор, чi ар фi сiлiтъ a трiмiте пе ла сателе ромънe стъдenці din колецiярiле унгрещі, съсещі ш. a., кърора лeaцi da леафъ шчл. Oаре кam в'aцi въieта атънчі, кam aцi свeпina къ релeцea ші пaцia въ вine дn перiкол ші къ пъnea фiілор поцрii пe карea акът пă o прецzім o апвкълцiі! Decі съ лъкръm пънъ есте лuмiнъ, съ десвръкъm орвeл егоiсm, пentрь ка аша съ дачете ші мъстръriле din лънтрь ші din афарь, каре дела ун тimп дnкоаче кad ка гpindina асвръne ші поате пă тотdeaвna фърь темеiе. Deckiдeці пърiнцiлор препарandiі не лъгъ ceminape. Beці дotpeвa din че? Din вani; дaцi къте пaцiи, къчi din пiкътрі се фаче пъръл. Dніцiі дn тimпuрі мълт mai реле aъ кътпрът фрмосъл domen ал Кътълуі пentрь ceminapiь фърь ажторіь стрънь пъmaі din колекцiі фъкъte дela пreoцi. Ла acemeнea скопърі чine дъ шiе дuшi дъ. Б.

TPANCИЛBANIA.

Фертъріле de кaі c'aъ мълцiт пă пъmaі дntpe сiсime кam се пъреа вnopa, чi ші дn съкsime ші dъnъ шіріле mai пóт дn пръцiле Бnгарiеі mai кă осевіре, дnкът deрегторіiле (dap пe тóте) дuшi бat капва dъnъ міжлоаче кam лeap пътé стірні саъ дnпaцina. Цinътъріле Háromszék, Мapaмъръш, Кioap, Красна aъ лат треaбa ачeaста ші ла десватере дn adвънъріле маркале. Dap че ле пасъ фърiлор унгаро-трансiлвaні mai въртос dакъ вор чiті дn газете, къ сiнгър дn Берлiн мареа четате a кълтърeі цermano-прsciene се пътръ.ла шесе мiі фърі, спъргтоpі de вuші ші алці кriмiнaлі, карiі не кam съ aжунгъ сънт фърчі, dap нiчi мъкар ла вmвръ вві пвn, пе семне пentрь-къ сънт преа пътероші. . .

Odорхелі. Ла сатьл съкsіеск Кenoш се афлă ун съкsіь оторлът; вчiгътopiі ce дескoпepiръ нiще цigані ші ун лъкsіторіь дela Съmвъта.

Ла Лъпугіь дn комiтатьл Хunедóреі ун жене de 20 aні кuнвnuдsce кă o фетiцъ de 16 aні дn 18. Февр., адiкă дn поaптea dinтъie dъnъ кuнвnie dякъndъ'шi мireaca дn nod, o спiнтекă скoцindлi мaцeле, апoі doci, дnкът пънъ акът пъ.л пътърь афла. (Sieb. B.)

ГАЛИЦIА.

Wiener Zeitung арънкъ o прiвiре decлuшitoare асupa тътърор eвinemiнтелор din Галiцiа рекълегъndзле пе тоате ла ун лок, din каре апoі дnкeiе, къ репъвліка Кракавіеі ла пътъл de тimп meніт пentрь прорътnere дuшi eші din рола прiнчипалъ прin deскoпepiрі фъкъte de тimпuріь дn Посеп, къ de аічі врът перъndзiала дn тóтъ рекеліа; къ тре-

пеле австріаче п'аверъ прілеж а се лепта маі серіос асвпра рескъмпъраторілор декът пътаі ла Кракавіа, ла реокупареа Подгоржеі ші ла атакъ. дела Віелічка, їар де ачі аполо тотъ остепеала ле стете ла непрекъмата прівелере зі ші поапте ші ла маршърі їеші пе чеа маі ръў тімп; їар де ачі аполо ла алте пептърі църаніі фъсеръ карії вміларъ пе революції, апоі ші църаніі пъ апчепъръ ла сіле реле, пъпъ пъ къзъръ din еі къціва пъшкаці де тъніле революціор повіші, їар ла алте пърді апші църаніі апъръ пе повіліі певіновації. Din тотъ ачеа антрепріндере кріміналъ че ръмъне? Стареа сочіалъ тербербать, атътеа авері пръдате, атъці повіді, карії апші ащеапъ педеапса; їар де алтъ парте даторіиделе гъверпълеі, пе каре ел ва ші але апліні.

— Dintr'ън ръпорт а к. к. гъверп din Галіція кпоащет, къ воіерії Бъковінеі кондъшї де епіскопіа греко-певіпт ші де проприетаріа баропа Іоап де Мъстаць мерсерь ла 6. Мартіе п. ла къртъіторіа цівілъ ла Черповіц, пде ла пътеле а тоатеі воіерімі (ромъпещі) din Бъковіна репоірь апкредіпцареа де пекълтіта кредіпць ші атърпаре къторъ преапалта касъ апърътеаскъ ші декларарь къ воіерії Бъковінеі съпт гата ла орі че жертфъ пе каре гъверпъл с'ар апътпила съ ліо чеарь спре апърареа патріеі ші спре ціпереа лініщеі, а сігърітъціі ші а пъпор рънділеі.

Маіестатеа Са к. к. пінепої а рънді, ка din парteа Маі. Сале съ се арате епіскопълеі гр. певніт ші повіліпеі din Бъковіна преапалта комплъчере пептрь а лор кредіпць ші сънъпере. (Wien. Zeit. din 29. Март.)

Къ ачеаста апкъ се ръсъпъ гроаселе мінчіні лъціте де вній ръў воіторі ап Gazetta de France, ап Cölner Ztg. ші ап Deutsche Allg. Ztg. din Лаіпціг, ка ші кът ромъніі апкъ ар фі лъат парте ла тербърърі пъпъ ші ап Молдавіа. Цара ромъпеаскъ ші Трапсілвапіа. Пе ромъні астъдатъ пъ'і сънърь пътаі мінчіпіле, чі ші ачеа пресъпъпере шіпоръ, ка ші кът еі ар фі атът де пътърі. —

Chronicâ străină.

Брітапіа маре. Лопdоп, 18. Мартіе. Каваа Орегопълеі къ Nordamerika се апкъркъ, апкът се чере тімп маі мълт пъпъ съ се потъ ръстърна ап дреапта орі ап стъпга.

Се адепері, къ Англіі ап Остіпdіа авъръ ші а доа ловіре кръпчепъ къ Сікіі ап 29. Іап. Komandirъл арматеі англіче фъ астъдатъ Сір Х. Г. Сміт, їар ловіреа се фъкъ ла локъл пъміт Оллевал, дъпъ каре сікіі фъсеръ сіліці а се ретраце тоці песпе рълеа Сълеж мъсъпd 65 тънърі ап тъніле крещінілор. Амъръпателе вътълиеі апкъ пъ съпт кепоскъте; тот че афларъм сігър есте, къ Англіі ар фі пердът патръ офіцері морді ші 14 ар фі къзът ръніді. (Депеше телегр.)

Есте кръпчеп чееа че ъртеазъ вній din проприетарії чеі марі din Ірlапdіа асвпра църанілор. De кърпd о сінгърь фамілie маре алвпгъ din моппіа са патръ сете църаші, їар de doі апі апкоаче пътърлі челор алвпгаді din маі мълте моппі се ъркъ ла 2000. Маркіса de Londonderry ачеа пропріетаріе атът de мілос черь сапъ дела міпістерів ап фаца парламептълеі пептрь асемепеа крізімі. Бпъл din міпістрії dede ръспъпс пептрь тоді зіхъпd, къ гъверпъл копсімте асемепеа дърере пептрь ачеі пепорочіді, апсъ п'аре че фаче. Църаніі діп моппіоареле къ тітълъ de арепdаторі, апоі пепътъпd плъті кътплітеле арепді, фіреще къ съпт арвпкаді ап дрът.

(Газ. внів.)

Франца. Паріс, 20. Мартіе. Каваа Полопіеі аженсе ші пе маса паірілор*), dар міпістрьл Гізzот апtітпіпъ ші аічі тоате дефаімеле. . .

Кавіпетъл din Лопdоп трітісе апкоче о пótъ декларъторе, къ ап прівіпца репъблічіі Кракавіа се апвоіепце къ тóте мъсърele кавіпетълеі франц0з ші пъ врé а се местека ап къдіпцеле пътерілор апърътоаре, рекомъпdъ пътаі ачелор трей пътері, ка съ dea о амнестіе (сертаре престе тот), апdатъ че ар сосі міпътъл потрівіт.

Страсвърг, 18. Март. Се порвпчі din поў трімітереа впор трупе де ресервъ ла Алціг, пде франц0зіі ші маі де кърпd авъръ ва атак ферваіпте къ апсвш Абд-ел-Кадер, пе каре'л сілірь ла фъга (кът ва фі ші фъга). Стареа арматъ ап Алціг требце съ греакъ песте о сът міі. (Газ. вп. ш. а.)

Спапіа. Madpid. Міпістерівл се репоі ші цепералъл Narваez апвкъ їар ап капъл трепілор, апсъ дъпъ десватері стомтоасе.

(Journ. des Deb.)

Італіа. Рома, 17. Март. М. прінц Констаптіп фіівл ампъратълеі Рвсіеі съкъ ла папа Ромеі алалтъіері о вісіть де рътас вп, дъпъ че петрекъ маі мълте зіле ап ачеаст четате, їар де ачі па мерце ла Неапол, пде есте съ сосіаскъ ші ампъръteаса матъ-са. — Їері ап Рома се апкъіерарь солдаціі къ вній лъкъіторі ші дъпъ че се съпцерарь ърът ді деспърді пътереа арматъ. Ап провінціі тот пъ маі ап чеатъ прінсъріле політіче.

Цермапіа. Хеідслберг, 19. Март. Стъдепціі ші політіка. De мълт се тот авзіа, къ впеле гъверпе цермапе ар кърета а апкіде кътева вніверсітъці а кърор стъдепці се пред аместекъ ап політікъ, ап алецереа депътаділор, а дерегъторілор ш. а. Іатъ къ ап зіледе ачестеа се іві о публікаціе пе табла пеагръ, прін карea стъдепціlор карії с'ар местека ла требі політіче лі се амерінцъ департаре (eliminatio). Шесте пъцін патрь стъдепці апвінъціі фъсеръ ші дації афаръ дела вніверсітате. Гъверпеле din Првсіа, Ханновера, Хесен ш. а. кърета а лва тот асемепеа мъсърь зікъпd стъдепціlор чеса че зіce одатъ Фрідерік тареле: „Ръмъпещі ап Іерісон пъпъ вор кредце вървіле воастре," адікъ пъ въ окърълпічіді а лва рола де вървації маторі ші ащезаді. Се сівпе ап адепър, къ ші ап Цермапіа саъ лъціт фоарте таре

*) Сепаторі, пърінді = Patres conscripti.

воала de політикъ прін шкоале. Вezі ші не аколо атъці imberbes juvenes алергънd ла адънърі ші деклашънd ка din сказн de пророчі къте о idee, не карea кь ун ческлец маі паіте o свъсеръ кълдіпоаръ din прелекціе саь din маваллa професорълві de дрептвл патрреі саь de ал філософіі. Съ меарг тіперіі ла адънърі, се квіне, dар съ кат такъ ші съ асквлте. — —

Віртемберга. Се скріе къ шпавіі ар фі прімит фъръ вестe o порвнкъ опрітóре — ка съ нв маі меарг ла Трансілванія, пентрв прічіні квіоасе.

Рвсіа ші Полоніа. Пънъ че алте гвверне авіа черчетeазъ, Рвсіа ші жвдекъ ші ъмплінеще. Dвпъ Кърієрвл офічіал din Варшавіа се адеверi, къ інсврценціі de дъпъзі dела Cieдлче фъсеръ жвдекаці ші осъндіді прін трібвналвл de ръсвоіе аша: Новілі Панталеон Потоцкі, Станіслаь Кочішевскі, Ладіслаь Царскі фъсеръ спъндзраці ла фарчі, чел дінтъі ла Cieдлче, іар чещі доі ла піаца четъцвіеі dела Варшавіа; Стефан Довріч (пегоцеторіь din Варшавіа) ші Карол Рзпрехт довъндірь пардон свнт фарчі, dар фъсеръ тріміші ла Сіверіа ла мвнчі греле, іар dипломеле de повілітате лі се лзаръ; Міхаіл Мірецкі ші Антоніе Dесквр нв се осъндірь ла моарте, чі нвмаі ла рвшінea de аі трече гъдea (цеалатвл, хохерівл) пе свнт фарчі, апоі лъвндзаісе dипломеле фъсеръ тріміші тот ла Сіверіа ла мвнчі, не Іоан Літінскі, каре de ші аь цінвт кь ревелії, dар ла міязвл прорвпперіі първндзі ръъ саь ретрас, ла трекърь тотвші не свнт фарчі, апоі ла бътърь кь вжеле ла пнтре 500 солдаці ші ла трімісерь тот ла Сіверіа. Тоате аверіле осъндіділор къзвръ ла мъна фішкалві (а ъмпъратвлві). Есеквція се фъкъ ла 16. Мартіе ла 10 чеасврі dимінеaца.

— Нь маі е нічі o ндоіалъ, къ комплотвл полонілор саь лъціт ші прeсте тóтъ Полоніа рсаскъ. Ъмпъратвл прін вказ din 21. Февр. в. порвнчі міністрвлві de ръсвоіе, ка спре а тъіа лъцірea революціеі, регатвл Полоніеі, кът ші провінціле Волхінія ші Подоліа съ се декларе ла стат de ръсвоіе, (адікъ ла лок de леціле чівіле съ domніаскъ леціле остъщещі), іар армата свнт komanda прінцвлві Пасквічі съ се мъріаскъ кь нвмървл солдаціlор маі векі словозіші не акасъ пе тімп пепомеріт ла гвверпеле Вілна, Ковно, Гродно, Волхінія, Подоліа, Кіев ші ла тóтъ Полоніа.

— Църаві карії аь пвс мъна пе ачеі треі інсврценції dела Cieдлче, карії ші фъсеръ спъндзраці, лзаръ din порвнка ъмпъратвлві Рвсіеі dарері ла взні ші се свтірь пе тóтъ піаца de тóте дъждіile статвлві, лънгъ ачеаста пестe нвціп пор прімі ші медалії.

(Кврієр de Варшавіа.)

Брашов. Се свнъ іарвш, къ o парте din остъщімea трансілванъ de граніць прімі ордін нов de a гръві тотвш ла Галіція. — —

Ла зілеле ачестеа сосірь ла Брашов ші ла цінвт маі мвлте фамілії de колоній швъвещі din Віртемберга; челе маі мвлте се вор ашеза ла Фелдіоара, сат (саь оръшел), апезат ла Олт, лъквіт кам не жвмътате de caci ші не алтъ ½ de ромъні, кь хотар маі маре декът алте сате din ачест цінвт, прін вртваре ші маі ефтін, къчі не ла алтеле пвнктвлві маі ефтін, къчі не ла алтеле пвнктвлві респектіве е мвлт маі сквмп. Вній колоніщі стаь съ се ашезе ші не ла впеле маіере, іар алціі ъші кавгь лок de кътпърат саь de апendзіт ла алте пърді, dар се паре кь din локврі алодіале нь ле есте ертат a кътпъра.

DE ЩIБТ.

Карол Реш, авраr ші арціпtар ла Брашов, аь сосіт dела Віена адвкънd феліврі de арціптърії фрвмоасе, кът ші diamante ш. а. кь прецврі потріvіте, прімеще ші орі че ъпсърчінаре de лвкрврі нов, de репаратврі ші скімвътврі.

ЛВКРЪТОРІА ВНВІ АРТІСТ.

(Ателіé)

Съпт кътева септъмъні, декънd noі кь прілежвл квквпощіцърії влві ікоане „Хрістос ла мънте," лвкрать кь мвлт ефект de D. Ісідор Nairac, атінсерът чева ші пентрь алте продзкте, не каре ачест артіст ле маі авea гата. De атвнчі не сімцврът ъndемнаці a маі черчета не ълдатвл артіст ші продзкteле лві. Пестe ацептаре афларът, къ лвкрърiле і саь ъмвлціт кь кътева вкъці преа фрвмóсе, оаре кътe портрете съпт пеметіте пънъ ла міраре; вп кап de оперъ репродзс ші алте кадре dе o компосіціе търеацъ ъndръзнім a ле рекомънда ші челор кь гвствл маі деприпс ъntрь жвдекареa артеі de звгрввіт.

D. Nairac é окvпат de дімінеaца пънъ сеара; кь тóте ачестеа прімеще пе вісітаторі кь o сінгвларъ отенie. Dвлві лвкреазъ ла каселе пвміте a ле лві Фронівс ла фрвптea піецеі.

Врмаре din каталогвл D. Іос. Романов.

Віанка Капело, ла 2 том. роман.
Арістоме п. ші Горго, ла 2 том. роман.
Гонзалв, ла 2 том. роман.
Спаімеле врăжіторещі, ла 4 том.
Нопціле лві Ісвг, кпоскът маре поет енглез.
Мърімea Романілор, dела Montesquiu.
Мітологіа Елінілор ші a Романілор, кь кіпврі трад. de Плетоіанв.
Бътаіа франдозілор ла Dрezda ла Саксоніа.
— — — ла Рвсіа.
Бътъіле франдозілор кь Австріечіі.
Карактерврі de Паріс.
Ънчепвтвл обічеіврі de a се ъмпърді ла пащі оъ рошіі.
Рісіпіреа Ервсалімвлві.
Ідолатріа.

(Ва врма).

РЕДАКТОР: ГЕОРГІЕ БАРІЦ. ЕДІТОР: ІОАН ГЪТТ.